AWEMainta

www.awemainta.com | WWW.Facebook.com/awemainta | noticia@awemainta.com | 583 1400 | Diabierna, 3 September 2021

Anuesca Baly tambe ta considera cu enseñanza ta importante p'e studiantenan

Ayera merdia, Stichting Katholiek Onderwijs (SKOA) a tene un conferencia di prensa pa aclaria riba e situacion di seramento di scol. Mientras tog a dicidi pa habri e skolnan ayera. Tabata diarazon atardi nan a delibera cu diferente persona, entre otro Mediador di Gobierno. Nan a dicidi di habri scol y e muchanan tabata sumamente contento p'esey. Maske no tin un acuerdo ainda, e hecho cu skolnan a habri ayera ta un bon paso, pasobra no por perhudica e muchanan.

Heco ta cu reglanan di higiena ta algo necesario pa por funciona n'e scolnan. Hopi hende ta puntra pakico SKOA mester a warda te prome dia di skol pa bay den accion. Proximamente lo tin un caso tambe den Corte y sigur depende di resultado, lo por sigui cu e accion of no.

SKOA a sinta cu Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius for di principio di e aña aki, hunto cu SEPPA, sin por a conclui nada. Segun Anuesca Baly, Director di SKOA, nan ta bezig y a entrega un proposicion pa studia kico por haci pa sali di e impasse dje trahadonan di limpiesa di SKOA.



Directora di SKOA

Ainda ta den deliberacion y e dialogo ta habri. Tur hende ta di acuerdo cu no por sigui perhudica e muchanan y pesey SKOA a dicidi di habri e skolnan, sperando cu pronto lo tin un solucion pa tur. Importante no solamente t'e salud mental di muchanan, pero salud cu ora ta na scol e lugar ta higienico. Nan a resolve e parti unda cu no tin trahador di limpiesa (werkster).

Baly a bisa nan haci reshuffling, esta unda cu tin dos trahador di limpiesa y a manda uno n'e scol cu no tin. E tabata dificil, pasobra tin scol grandi y tin dos of tres trahador, pero awor tin uno of dos eynan. Nan ta purba di lora cu esaki te ora bin c'un solucion. A sigura nan cu lo bin uno na momento cu Gobierno tuma asiento.

Mientras cu Ministerio Publico ta para riba cuater aña

Paul Croes na final di cuenta lo sinta un castigo di ocho aña di prison

Ayera tardi e di cuater dia di tratamento di e caso di apelacion contra ex Minister Paul Croes a tuma lugar caminda atrobe bin asuntonan sumamente interesante a bin dilanti. Sinembargo un di e aspectonan importante cu a bin dilanti ayera mainta principalmente ora cu e acusado a wordo permiti pa hiba palabra y caminda su disertacion a confirma e publicacion di AWEMainta na inicio di e siman aki, caminda a ser mustra cu ta practica inhumano cu e persona aki y su famia a ser someti na dje pa mas cu cuater aña largo.

E caso Ibis ta sigui mustra su cara politico caminda tin cierto prueba cu a bin dilanti contra di e acusado, cu en realidad t'e forma di proceder di mayoria di politiconan aki na Aruba, ya cu contrario n'e sistema Hulandes, aki ta tur hende por sostene un of otro candidato. Paul Croes a mustra cu el a keda deteni pa 80 dia largo, separa di tur cos, separa di su famia y separa por completo di e mundo pafo, sin derecho di haya informacion, di mira television of algo pa pasa su tempo cune. AWEMainta ta boble mustra enfaticamente cu esaki ta un trato inhumano, un trata di abuso di poder sin duda y pa colmo ora cu el a wordo permiti pa bandona prison, autoridadnan hudicial a kita varios di su derechonan cu e tin como ciudadano di un pais democratico.

Cuater aña Paul Croes a ser converti den un rehen di Ministerio Publico y Corte di Husticia, caminda no solamente su persona, pero su casa y yiunan a bira tambe rehen di un proceso simplemente sin precedente. E acusado a bin ta bibando cu e angustia di apesar cu e tin su libertad, e por perde esaki un ora pa otro y e peso di e pensamento aki tambe a conta pa su casa, su yiunan y resto di famia di dje. No ta forma di trata un hende, no ta forma



ex Minister Paul Croes

di castiga un persona psicologicamente di e forma aki y ayera esaki a keda confirma ora cu Paul Croes a hiba palabra, mustrando riba e forma con el a ser trata, con el a ser priva di su derechonan, priva di su libertad y mas ainda priva di su trankilidad moral y psicologico.

Awor Procurador interino a dicidi di bolbe exigi loke el a pidi caba den Corte den Prome Instancia, esta pa condena Paul Croes na cuater aña di prison, pero aki AWEMainta ta mustra cu ya no por papia mas di un castigo di cuater aña di prison, ya cu mirando cu cuater aña e acusado a bin ta bibando den incertidumbre, den agonia continuo di e peso di e caso aki, na final di dia e demanda aki ta igual na un castigo di ocho aña di prison. Paul a splica e Huesnan di e agonia cu el a bin ta bibando pa cuater aña caba y tambe a dicidi cu e lo bandona politica mirando tur loke el a ser someti na dje ya cu realmente no ta bale la pena pa e pasa den henter e martirio aki cu el a bin haya su mes aden.

Shisheria AWEMainta a publica ta producto di e lucha interno pa bira Minister

Minister demisionario Dangui Oduber a reacciona ayera mainta riba un informacion publica pa AWEMainta relaciona cu e proceso di screening di candidatonan cu tin pa bira Minister den e proximo Gabinete.

Den un post riba su facebook, e Minister a mustra cu ta trata aki di “fake news” y tambe a cataloga e publicacion como un acto di shisheria, nengando cu loke a wordo publica no a corecto.
Ta trata di e proceso di screening cu e candidatonan pa bira Minister presenta p’e dos partidonan di MEP y RAIZ tin cu pasa aden y cu ta tardando masha hopi y cu ta habri caminda pa hopi speculacion riba e proceso aki.

Fuera di speculacionnnan cu ta drenta tur dia na mesa di redaccion di AWEMainta, tin tambe informacionnan for di propio seno di partido MEP, caminda tin un lucha forma a desata entre varios candidato y nan sostenedornan, pa loke ta deseo di varios candidato cu kier bira Minister y no kier bay Parlamento.
Ta un lucha cu a inicia for di varios siman caba y e lucha aki ta bayendo un direccion cu no ta mucho bunita p’e candidatonan cu kier bira Minister ya cu mientras cu practicamente tin dos Ministero cu ainda no ta conoci kendenan lo asumi responsabilidad p’esakinan, tin como cinco posibel pa ocupa esakinan.

AWEMainta a ricibi e informacionnan riba Dangui Oduber, kende no ta for di awor ta hayando cierto trato den e partido cu no ta mucho bunita y caminda tin sospecho cu a manipula cu resultado di eleccion pa loke ta voto personal.
For di propio medionan social cu tin por a capta entre otro un observacion di un familiar di Minister Dangui, caminda ta ser mustra na Hulandes, “van je vrienden moet je het hebben,” dunando indicacion cu tin hopi cos andando.

Entre otro e decision di Formador y lider di partido MEP, Evelyn Wever Croes kende ainda no a asigna kende lo haya e cartera di Minister di Turismo, un cartera cu tabata di Dangui y kende a haci un trabou satisfactorio y cu ta wordo reconoci p’esaki tambe.
Pero te mesun Evelyn Wever Croes a reconoce cu Ursell Arends por haci mihor trabao di Ministerio di Turismo. Evelyn ta un shishi, ora el a declara esaki?



Minister demisionario Dangui Oduber

Sinembargo e lucha tin cu den seno di e partido geel pa formacion di un Gabinete nobo, ta algo serio y ta birando dia pa dia mas delicado, sigur mirando cu e proximo Gobierno di coalicion ta conta cu sosten minimo di 11 asiento y cualkier Parlamentario sea di fraccion di MEP of di RAIZ cu lanta un dia cu tiki mal beis, por dicidi di kita su sosten for di e Gabinete y no tin Gobierno mas.

Ta un situacion sumamente delicado cu ta haci mas dificil ainda e trabou di Formador ya cu e tin cu logra na tene tur hende contento, ya cu cualkier rabiamente lo nifica cu no tin suficiente sosten den Parlamento pa goberna.

E informacionnan cu AWEMainta a ricibi riba e proceso di screening a bay specificamente riba e screening di Minister demisionario Dangui Oduber y sin duda ta hendenan cu ta cerca di henter e proceso aki y ta mesun fuentenan cu tin varios luna caba filtrando informacionnan cu ta sirbi interes di nan candidatonan, pa varios medio di comunicacion.

Segun e dianan ta pasando, por mira diferente desaroyo caminda hasta algun candidato a dicidi di keda for di publicidad mas tanto cu por sperando riba con e formacion aki lo bira y kende porfin t’e seis Ministernan di MEP y tambe kende lo bira Minister Plenipotenciario na Den Haag, otro posicion cu tambe tin un lucha ferviente p’e puesto aki.

Alto Comisario, Vanessa Kock a splica cu

Polis "off-duty" riba caya durante TDQ tabata riba su trabou

Dialuna anochi durante Toque de Queda, tabata parse di tin un caso unda un agente policial lo tabata coriendo den un Suzuki durante su tempo liber.



Unidad di Polis patruyando cayanan di Playa a tuma nota di esaki y a start un persecusion unda a bin haya sa cu ta nan mesun colega.

N'e momentonan ey, e agente aki tog ta parse cu SI tabatin permiso pa ta riba caya y a lag'e bay.

Simplemente e tabata encarga di un "tarea special", cu no tur miembro di Cuerpo Policial (KPA) tabata na altura di dje, Alto Comisario di Polis, Vanessa Kock a splica durante conferencia di prensa diamars ultimo.

Aruba Bank contento di por a forma parti di apertura oficial di 'Cas di OPPA

Organisacion di Pensionado Publico Arubano (OPPA) a celebra su di 33 aniversario di existencia.

Durante un ceremonia special na Primavera, OPPA a celebra e inauguracion di nan edificio nobo, 'Cas di OPPA'. Por a conta cu presencia di Ivo Valdes, Presidente di OPPA y algun invitado.

Pa recorda tur e logronan di e directivanan anterior, un buki a wordo traha cu ta un 'Edicion special na ocasion di e apertura di "Cas di OPPA' (OPPA 1988-2021).
Den cuadro di nos responsabilidad corporativo social, e ta un honor di por forma parti di e gran logro aki.
Pronto e buki lo ta bay ta cla p'asina e wordo reparti n'e miembronan di OPPA.

Representante di Aruba Bank, sra, Lissette Danker tabatey pa por a presencia e apertura y alabes felicita Presidente y tur miembro un biaha mas pa nan bunita logronan.





AVP no ta produci ningun Loonstaat di maestronan

Documentonan di Departamento di Impuesto ta confirma perdida di miles di florin

Ta siman pasa cu lider di fraccion di AVP den Parlamento, mr. Mike Eman, a trece dilanti con medidanan di Gobierno ta costando maestronan di scol miles y miles di florin pa aña.

Sinembargo un reaccion di miembro di fraccion di MEP y di Gobierno a mustra cu e lider di AVP ta publica cosnan cu no ta basa riba realidad y cu henter e informacion cu señor Eman a trece dilanti no ta berdad.

Ayera mainta den conferencia di prensa di AVP, un biaha mas e lider di e partido berde a bolbe mustra riba documentonan oficial, esta “loonstaat” anual cu maestronan a ricibi for di Departamento di Impuesto, riba e berdad cruel aki.

A bira un tradicion di Gobierno di Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes, pa contra aresta tur informacion riba cuanto trahadornan publico lo bay perde a base di e Landspakket cu e Prome Minister a firma cu Hulanda.

AWEMainta tambe a publica aspectonan cu ta para den e documento aki, caminda trahadornan publico lo bay atras den nan beneficionan secundario y otro aspectonan ya cu esey ta den e acuerdo cu Hulanda, mientras cu tin un grupo grandi di trahadornan publico cu tin cu bay cas.

E proximo Gobierno di MEP y RAIZ a mustra caba den e acuerdo di gobernacion cu e acuerdo firma pa Prome Minister Wever Croes, tin cu wordo respeta y ehecuta, pues trahadornan publico tin cu spera mas medida ainda.

Lider di fraccion Mike Eman a bolbe mustra ayera mainta cu e informacion cu el a trece dilanti siman pasa, ta a base di informacion y documentonan cu a wordo presenta p’e propio maestronan, kendenan a ricibi na “loonstaat” oficial for di Departamento di Finansa, caminda a wordo mustra cuanto nan a perde na entrada.

AWEMainta a publica esaki siman pasa caminda un docente kende riba su loonopgave di 2019 y cu el a presenta na partido AVP, el a cobra un suma di 35.164 florin pero awor cu el a ricibi su ‘loonopgave’ pa 2020, el a bin tuma nota cu el a bay atras cu 6353 florin cu ta algo mas cu 525 florin pa luna.

No ta wega, no ta algo cu partido AVP of Mike Eman a inventa, pero ta a base di e loonopgave di Gobierno p’e trahadaonan den enseñansa esaki ta confirma e placa cu Gobierno di Evelyn a kita for di nan.



Siman pasa y ayera mainta un biaha mas, Mike Eman a mustra a base di loonopgave oficial di Gobierno, cu un maestro di Colegio cu tin un entrada mas halto, a ricibi su ‘loonopgave’ pa 2019 di 97.757 florin y awor cu el a ricibi su ‘loonopgave’ pa 2020 recientemente, el a nota cu su entrada no ta mesun suma, pero cu esaki a bira awor 83.629, cu ta un perdida di 14.128 florin cu ora dividi esaki riba 12 luna, un maestro di Colegio a perde 1.177 pa luna di su salario.

No ta wega esaki ta, ta un berdad amargo cu un Gobierno cu na 2017 a sigur henter pueblo cu e lo goberna sin medida, awor ta practicamente ranca a placa aki for di su propio trahadornan.

Fuera di esaki tin e maestronan di scolnan special caminda maestronan cu a ricibi nan loonopgave pa 2019, nan entrada salarial tabata para na Afls. 87.354, pero den mesun documento cu nan a ricibi for di Departamento di Impuesto, e opgave di 2020 a tuma nota cu su entrada a baha awor te cu Afls 71.142 cu ta nifica un reduccion impresionante di Afls 16.211 florin.

Cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 ta sigui aumenta

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
2 di September 2021

2/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	57	49	8
Activo	587	527	60
Recupera	13984	12725	1259
Positivo	14719	13397	1322
Morto	148	145	3

Di acuerdo cu resumen di DVG, ayera 96 persona a recupera y un total di 57 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 8 ta no-residente y 49 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 20%.

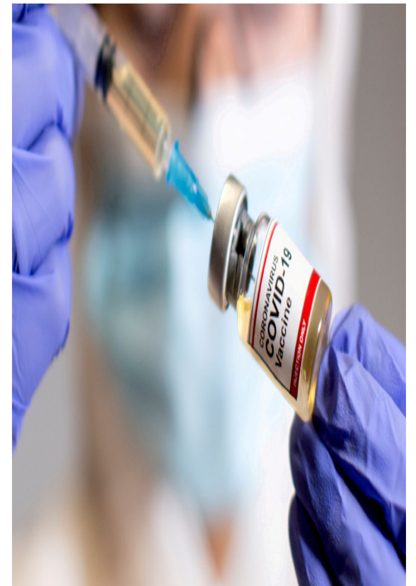
E cantidad di casonan activo di Covid-19 pa ayera ta 587 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 a aumenta na 148 cu morto di dos residente. Forsa na famia di e fayecidonan.

Datonan ta ilustra casonan nobo di Covid cu un average semanal di 57 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 24% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 52 persona interna debi na Covid di cual 15 ta den ICU y 37 riba piso general y na Colombia tin actualmente 16 persona den Cuido Intensivo.

For di comienso di juli cu Delta a haci su introduccion na Aruba por observa cu lamentablemente 40 persona a perde e bataya contra e virus di Covid-19 di cual 6 tabata vacuna y 34 no tabata vacuna.

Aruba probablemente lo haya un di tres shot di vacuna contra Covid-19



Diamars ultimo, durante un conferencia di prensa, dokter Yuri Casseres a menciona cu Aruba na dado momento lo mester haya e di tres shot di e vacuna contra Covid-19, den e caso aki mas cu sigur Pfizer, manera t'e caso na otro paisnan grandi manera Francia.

Ainda tin hopi persona cu no a haya ni e prome of e di dos dosis y Crisis Team a indica cu lo prefera mas hende haya e prome y e di dos dosis di Pfizer, prome cu Aruba cuminsa administra e di tres.

Actualmente tin mas cu 5.38 biyon shot di vacuna contra Covid-19 cu a wordo administra rond mundo, cu ta mas o menos 70 dosis pa cada 100 persona.

Dutch Caribbean Nature Alliance

ta organisa sesion specifico pa conservacion di naturalesa den Caribe Hulandes na Congreso Mundial di Conservacion

Gobernador di Boneiro y Sint Maarten lo haci remarke

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) lo ta organisando y dirigiende sesionnan cu ta enfoca riba e necesidad pa aumenta accion di apoyo di conservacion den Caribe Hulandes na Congreso Mundial di Naturalesa di IUCN otro siman.

Congreso Mundial di Conservacion di Naturalesa cu ta wordo teni un biaha cada 4 aña, IUCN, ta reuni miles di lider y tumado di decision di Gobierno, sociedad civil, pueblo indigeno, empresa y mundo academico, cu e meta di conserva medio ambiente y ta probecha di e solucionnan cu naturalesa ta ofrece na e desafionan global.

A traves di su membresia di tanto IUCN di Hulanda como di Comite di Caribe di IUCN, DCNA lo tin como meta resalta cu, apesar di t'e punto clave di biodiversidad di Reino Hulandes, ta pone masha poco atencion na preservacion y conservacion di naturalesa, particularmente den loke ta relata n'e impactonan pendiente di cambio climatico.
"Nos ta aprecia e oportunidad di presenta

Caribe Hulandes na Congreso Mundial di Naturalesa, un di e reunionnan di conservacion mas grandi riba kalender mundial. Aunke nos ta conta cu seis organisacion di maneho di parke den Caribe Hulandes cu ta realisando un trabou excelente, e trabou aki hopi biaha no ta destaca suficiente.
Otro aspecto cu tambe nos kier destaca durante e encuentro t'e impacto cu e cambio climatico tin riba nos islanan; nos seis islanan ta na vanguardia di e crisis climatico y e Gobiernonan, tanto paden como pafo di e region lo mester haci mas pa logra cu e islanan lo ta mas resistente n'e impactonan di un clima cambiante ", Tadzio Bervoets, Director di Dutch Caribbean Nature Alliance, a comenta.



Riba e potret, por mira:
Dr. Hellen van der Wal, Presidente di DCNA (memey), Coenraad Krijger, Director di IUCN-NL (banda drechi) y Director di DCNA Tadzio Bervoets
(na banda robes)

E Congreso tin como meta mehora e forma cu nos ta maneha nos medio ambiente natural pa desaroyo humano, social y economico, pero esaki no por wordo logra dor di e conservacionistanan so.

Congreso di IUCN t'e lugar pa laga un banda e diferencianan y traha hunto pa crea un bon gobernansa ambiental, involucrando tur parti di e sociedad pa comparti tanto e responsabilidadnan como e beneficionan di e conservacion.

Den e evento especifico di Caribe Hulandes organisa pa DCNA, Gobernador Patrono Honorario di Aliansa pa Naturalesa di Caribe Hulandes, Holiday di Sint Maarten, tambe Vice Gobernador, sr. Edison Rijna, tambe lo trece comentario dilanti.

Varios reconocimento haya riba Dia di Prensa

Riba Dia di Prensa, nos di AWEMainta a haya varios reconocimento.

Un di nan a bin di SETAR N.V, representa p'e ehecutiva Kimberly Boekhoudt, kende a considera AWEMainta un "VIP" entre tur e medionan.

Otro reconocimento cu nos a haya tabata tambe di e compania di Seguro, Nagico y di Rotary Club Aruba, por medio di su Presidente. Frederick Nuboer. Y asina un cantidad di mensahe for di varios fundacion y organisacion.

Esaki ta motibo p'awe nos bisa nan tur danki pa reconoce nos trabao y ta duna nos forza pa sigui traha na bienestar di nos pueblo.





Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte ta anuncia cu entrante **3 di september 2021** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela Cura Cabay/Zeewijk Beach Kiosk 3. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa consumo den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



CEDE DI MEP SANTA CRUZ 74 D
297 585 6917
MEPofficial

Tempo cu Marisol Lopez-Tromp tabata e di 9 y e di 8 Minister den Gabinetenan anterior si tabata bon

Historia ta algo cu tey pa semper recorda hende di suseso y berdadnan cu a pasa. Pero, cierto politico tin problema pa corda historia. Esakinan ta politiconan cu mente selectivo of ta scoge pa corda solamente loke ta conbini nan cu e solo meta pa laga pueblo lubida di hechonan real, informacionnan cu a wordo duna, cifranan concreto, combersacion y berdadnan cu a pasa.

Y den politica no tin tempo pa hunga e papel aki di ta un politico cu mente selectivo y pensa cu politiconan cu si ta honesto lo no tuma nota di esaki.
Partido MEP semper tey pa recorda politiconan cu mente selectivo e berdadero parti di historia y p'asina pueblo tambe por wordo recorda di e informacionnan cu e politico mente selectivo kier pa pueblo lubida.

Señora Marisol Lopez-Tromp ta tipifica e politico mente selectivo. Awor di repiente pa Marisol Lopez-Tromp, un Gobierno di 7 Minister mes ta bon. Mientras cu tempo tabata cunbini'e, p'e no keda afor di gobernacion y haci y deshaci den su carteranan, 7 Minister so no tabata bon.

Tempo cu Marisol tabata den partido MEP, e tabata e di 9 Minister. Tempo cu Marisol tabata den partido AVP, el a sostene e di 9 Minister.

Tempo cu Marisol tabata den partido POR, e tabata e di 8 Minister. Y awor cu Marisol ta den partido MAS, pasobra e no por ta ni di 8 ni e di 9 Minister, no ta bon mas.

Di repiente Marisol ta lamenta cu no a keda na 7 Minister den e gobernacion aki. Esaki nos por considera como un persona hipocrita.
Partido MEP ta sostene un gobernacion di 8 Minister especialmente den e retonan grandi cu tin nos dilanti.

E pandemia di Covid y e retonan cu el a laga nos pais cu ne niun Gobierno na Aruba prome cu Gabinete Wever-Croes I a pasa aden. Y e trabounan lo bay ta mas intenso y mas hopi cu 8 Minister mes no lo ta suficiente.
Pero Gabinete Wever-Croes II lo traha cu e mesun forsa y determinacion pa nos pais recupera mas pronto posibel, segun MEP den un comunicado.

Co-fundador di MEP, Arsenio (Chenco) Yarzagaray a fayece

Ayera mainta, nos a recibi a tristo noticia cu e conocido con-ciudadano, Arsenio (Chenco) Yarzagaray a fayece, despues di tabata algun dia malo, E tabata e prome Director Arubiano di WEB, prome cu e compania aki a bira un N.V.

Chenco ta conoci tambe di tabata co-fundador di MEP y asina den Gabinete



Don Martina a bira Minister di Economia, e tabata miembro di Staten y di Eilandsraad. Chenco no ta un persona cu ta papia hopi, pero a yuda den stategianan den e lucha di Aruba pa logra Status Aparte.

Na su famia, ta bay nos mas sincero condolencia.

Carlisa Trinidad a cumpli 25 aniversario den servicio di Gobierno

Ayera mainta Minister di Cultura sra. Xiomara Maduro a ricibi sra. Carlisa Trinidad, kende dia 1 di september a cumpli 25 aña trahando na Monumentenbureau.
Carlisa ta di dos empleado cu a cuminsa na Monumentenbureau cu tambe a cumpli 25 aniversario na comienso di e aña aki.
E tempo ey Monumentenbureau a cuminsa den un espacio chikito den Centro Educativo Cristian y despues a muda pa Maria Convent den e hala na Dominicanessestraat, sigui pa Zoutmanstraat 1 y ultimamente ta na Schelpstraat caminda Monumentenbureau ta ubica actualmente.
Lisa a experiencia tur e mudansanan aki pasobra e tabatey for di comienso di Monumentenbureau y a traha semper n'e instancia gubernamental aki.

Carlisa of Lisa manera e ta wordo yama a cuminsa como 'administratieve medewerker' na aña 1996 y tabata encarga cu administracion y tambe e tabata asisti cu asuntonan di e Director. E tempo ey Monumentenbureau tabatin tres persona den servicio y Lisa tabata haci varios otro tarea.
Monumentenbureau a crece durante añanan y asina tambe e tareanan. Na aña 2013, Monumentenbureau a wordo restructura y a bira un departamento y Lisa ta haya e funcion nobo di 'Bureau Manager' y el a bira Hefe di e Departamento di 'Algemene Zaken' di Monumentenbureau.

Lisa ta conoci pa su coleganan como un persona keto, integro, loyal y hopi stima pa tur su coleganan. Un persona cu semper ta corecto y tambe e conoce tur procedura administrativo di Gobierno.
Minister Xiomara Maduro a gradici Lisa pa su 25 añanan trahando na Monumentenbureau, danki pa tur e aporte, dedicacion duna n'e trabou na bienestar di Pais Aruba.

Den presencia di mayornan di Carlisa Trinidad y sra. Yvonne Webb, Directora di Monumentenbureau, Minister Xiomara Maduro den nomber di Gobierno di Aruba a entrega na Lisa, e Decreto Gubernamental y un recuerdo pa conmemora e aniversario importante aki.
Lisa, un biaha mas, masha Pabien y nos ta spera cu nos por celebra mas aniversario hunto.







Kayak for Nature pa concientisa y protehe nos naturalesa

Diasabra dia 4 di september 5 persona amante di naturalesa lo crusa den kayak di Corsou na Playa Kalki te na Commandeursbaai Aruba y caba na Serene by the Sea.

E personanan cu lo ta crusando den kayak ta Ryan de Jong di Corsou, Stepfanie "Nine" Ekert di Alemania, Angelo Kock di Aruba y Luis Wever di Aruba. Nan ta calcula cu e cruse lo dura 11 pa 14 ora. E motibo principal cu nan ta bay haci esaki ta pa concientisa tur hende riba e necesidad pa protehe nos naturalesa y nos ecosistema y en particular Commandeursbaai.

Tambe cu e cruse aki nan kier recauda fondo pa "Fundacion Proteccion y Conservacion di Commandeurs Baai" p'asina nan por sigui cu nan trabounan den e area di Commandeursbaai. Si abo tambe kier contribui por deposita riba e cuenta di Aruba Bank # 6018540190. Banda di esaki nan ta haci un yamada na tur persona cu ta conecta cu naturalesa pa comparti potret & video di esaki riba e pagina di Facebook di Fundacommandeursbaai.

Ryan de Jongh, fuera cu e tin un amor y pasion grandi pa naturalesa e tin hopi experiencia den kayak. El a organisa y participa na diferente hazaña. Stefanie "Nine" Ekert, procedente di Alemania tambe a uni su mes na e "challenge" aki. El a siña conoce e isla di Aruba y Corsou y a encanta nos hendenan, nos cultura y ta stima naturalesa.
Recientemente Stefanie, Ryan y Angelo a logra di completa un ronchi rond di Aruba den kayak. Angelo Kock y Luis Wever, tur dos Arubiano di Savaneta tambe a participa cu varios "long distance kayak challenge" manera esun di Cross for Hope y varios mas.

Hopi biaha bo por encontranan na Commandeursbaai ta disfruta di naturalesa of simplemente practicando nan hobby cu ta kayak. E delaster persona cu a join ta Anthony Guillermo. Anthony a cuminsa participa hunto cu Ryan den un mision pa conserva mangrovesnan na Corsou y a comprende e impacto cu mangrove tin. Aworaki e ta kayak frecuentemente y e ta particpa

N'e cruse aki p'e perservacion di mangrovesnan na Aruba. Un danki tambe na e botonan Talika y Zeerover cu lo companianan di Corsou pa Aruba.

Ta pidi pueblo di Aruba y en especialmente Savaneta pa yuda pa un bon causa y hasi bo donacion y trece consientisacion riba e importancia di nos naturalesa.

Ta premira cu si tur cos ta bay manera plania cu nan lo yega banda di 4pm Aruba. Tambe por haya mas informacion riba e website: commandeursbaai.clearwatertribe.com.

Pa evita aglomeracion lo post durante dia nan progreso riba e facebook page di Fundacommandeursbaai y Kata Shoto y asina por sigui nan desde cas.







Persona levemente herida den accidente na Franse Pas

Diaranson atardi Polis y ambulans a bay n'e bocht cu ta conecta Franse Pas cu Sabana Basora, eynan a sosode un accidente di trafico cu hende herida.
Na yegada di Polis di Trafico a topa cu un Hyundai Getz y un bromer. E motociclista tabata levemente herida, pues por a mira cu e lo tabatin rasca na curpa.

Por a mira cu e bromer a dal den e banda drechi di Getz, causando tog bastante daño material.
Ambulance a yega y a controla e persona herida n'e sitio mes, mientras cu Polis di Trafico a tuma dato y mirando cu no tabatin nada strobando e por a continua su caminda.











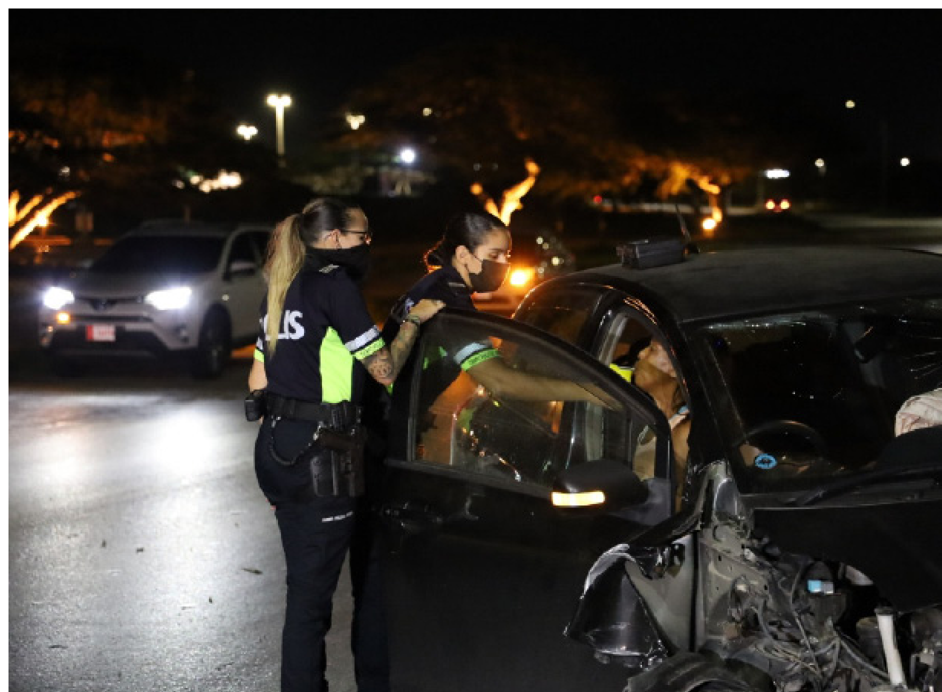


Toyota a baha caminda y dal contra pal'i luz na Camacuri

Diaranson anochi pa mas o menos 10:30, Polis a bay riba e caminda di Camacuri unda lo tabatin accidente di trafico y cu hende herida.
Na yegada di Polis, nan a constata cu un auto marca Toyota a dal contra un pal'i luz, y despues a sigui bay para mas pabou.

Den prome instante a papia cu lo tin hende herida, pero na yegada di Polis nan a constata cu esey no tabata e caso.
Na stuur di e vehiculo tabatin un dama, cu Polisnan a lague supla pa controla si e por a bebi. E dama a coopera y a supla, y tur cos a sali na ordo.

Na final a pidi pa un ambulance pa haci un check up di e señora, mirando cu e airbag a bula y e auto a haya basta daño, cu ta un indicacion di un sla fuerte. Elmar a wordo pidi n'e sitio debi cu e pal'i luz a ricibi daño lo scheur, y ta Elmar so por a bisa si e lo wanta te mainta p'e wordo cambia.











Hugo Themen ta participa den Congreso na Qatar



Hugo Themen a participa den Congreso di IWF cu a tuma lugar n'e ciudad di Doha, Qatar. E elección a Cu participación di 133 país na unda Hugo Themen a representa país Aruba mester a vota p'e Costitucion Reforma nobo di International Weightlifting Federation.

E congreso a tuma lugar den e ballroom di Ritz Carlton Hotel na Doha y pa 9:00am a cuminsa cu registracion di e paisnan presente pa después sigi cu palabra di Bon Bini di e Presidente interino di IWF dr. Micheal Irani di Inglatera.

Después a sigi cu e programa di elección y e sistema di votación cu a bay den un bon ambiente. Den e congreso tambe diferente pais cu a discutí y kier a trece nan puntonan importante padilanti pa cu e Constitución nobo di IWF.

Na final di congreso cu a termina banda di 6:00pm e votación di e Constitución nobo a wordo aproba cu 129 pro y 4 vota contra.

Na final e Board di IWF ta manda palabra di gradicimento pa tur país presente pa cu e Constitución nobo. AAWA ta manda Pabien na Hugo Themen kende a participa pa país Aruba den un magno evento na Doha, Qatar.







ALBERTO SANTOS ARIZA PADILLA
Cariñosamente yana “NACHO” of “Colacho”
***31-07-1957 - +29-08-2021**

Na nomber di su mayorman:
†Santos Ariza y †Olimpia Padilla
Na nomber di su casa: Martha Arteta - Ariza.
Su yiu nan: Alberto Santos Ariza Arteta, Manuel Moises Ariza Arteta y na Colombia Ricardo Ariza y Johana Paola Ariza.
Su nieto nan: Alberto Santos Ariza, Ethan Abdiel Salomon Ariza, Bayron Gonzalez y Valerie Johana.
Su ruman nan: Luzmila Ariza e hijos Josefina Ariza e hija
Su nuera: Yelitza Ariza
Suegronan: Nestor Arteta y Edith De Arteta
Cuñanan: Nestor Manuel, Edith Maria, Neila , Ana Belisa y Liliana Arteta
Manera ruman: Eduardo Echeverria, sra. E hijos. Maikel Samson, sra. E hijos. Willy Gomez y Gildret Pichardo, Roger Rios sra e hijos
Amigonan na Colombia:
†Jairo Padilla, †Abelardo Padilla
Nestor Arteta (El Macho), Edwin Coronell, Ney Arteta, Freddy Hernandez, Oscar Imitola, Dorge Higgins, Rafael Arteta, Tonny Arteta, Martin Echeverria, Felipe Echeverria, Edelberto Echeverria (Chembe) Jesus Jimenez, Freddy Consuegra, Pablo Molina, Jeremias Higgins, Benjamin Coronado, Yamil Molina, Jorge Villalba, Benjamin Molina y Michelin Molina y todos los integrantes de los BUHOS
Su padrino: Juan V. Higgins.
Amigo nan di cas: Eliza, Icha, Sonny, Roger, Lida, Patrick, Carmela, Rosalba, Roberto, Martha Vega, Idaris, Wilgen, Beatriz y Blanca
Su colega nan di 26 anja di trabau na Faro Blanco Restaurant.
Famia nan na: Colombia, Venezuela, Hulanda y Merca.
Nos ta desea bo, nos Colacho, un bon buelo na e bida eterno. Nos ta 100% sigur cu bo lo jega paraiso, paso nos tur conosebo manera un persona noble y cu un curason higantesco. Sember bo tawata kier buta un sonrisa den tur hende cu bo a cai den contacto cu ne. Storia nan bunita ta lo que nos tin di conta dibo y tur ta caba den harimento. Danki pa tur cos y enjoy e vida eterno, Alberto



Santos, Nacho (Colacho), Ariza Padilla.
Yui di su mama Olimpia Padilla Echeverria y su tata Santos Alberto Ariza.
Na nomber di su casa: Martha Beatriz Ariza Padilla.
Su yiu nan: Alberto Santos Ariza Arteta, Manuel Moises Ariza Arteta y na Colombia Ricardo Ariza y Johana Paola Ariza.
Su nieto nan: Alberto Santos Ariza, Ethan Abdriel Salomon Ariza, Buron Gonzales y Valerie Johana.
Su ruman nan: Luz Mila Ariza y yui nan Josefina Ariza y yui muhe.
Su nuera: Yelitza Ariza Picharro.
Tur den e Famia Arteta Echerria, conoci manera LOS PAPINESTOR: Nestor Arteta, Edith Echeverria, Edith Maria, Nestor Arteta, Neila Arteta, Ana Beliza Arteta y tur su casa y yiu nan.
Manera ruman: Eduardo Echverria, sra. y yiu nan. Maikel Samson, sra. y yiu nan. Willy Gomez y Gildret Picharro. Roger Rios y su famia.
Manera ruman, conoci manera LOS BUHOS: Nestor Arteta (El Macho), Edwin Coronell, Ney Arteta, Freddy Hernandez, Oscar Imitola, Dorge Higgins, Rafael Arteta, Tonny Arteta, Martin Echeverria, Felipe Echeverria, Jesus Jimenez, Freddy Consuegra, Pablo Molina, Jeremias Higgins, Benjamin Coronado, Yamil Molina, Jorge Villalba, Benjamin Molina y Michelin Molina.
Su padrino: Juan V. Higgins.
Amigo nan di cas: Elisa, Icha, Sonny, Roger, Lida, Petry, Carmela, Rosalba, Roberto, Martha Vega, Idaris y Wilgen.
Su colega nan di 26 anja na Faro Blanco Restaurant.
Famia nan na: Colombia, Venezuela, Hulanda y Merca.
Sus sobrinos, primos
Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad.
Nacho nos ta desea bo Un bon buelo na e bida eterno. Nos ta 100% sigur cu bo lo jega paraiso, paso nos tur conosebo manera un persona noble y cu un curason higantesco. Semperbo tawata kier buta un sonrisa den tur hende . Storia nan bunita ta lo que nos tin di conta dibo y tur ta caba den harimento.
Danki pa tur cos y enjoy e vida eterno, Alberto Santos,Ariza Padilla.”Nacho” (colacho)
Acto di entiero ta tuma luga na: Iglesia Santa Filomena di Paradera 03 di september 2021 di 9’ or pa 11 or di mainta.

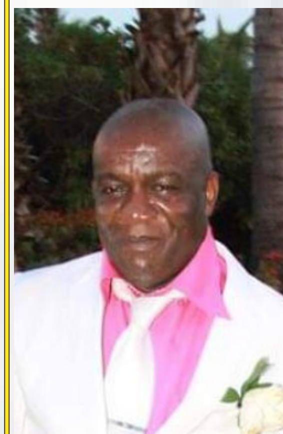


"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Guillermo R. Korsen
Cariñosamente yama “Moi”
***10-02-1939 - †29-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi dolor y tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Norbert Washington Crowther
***22-12-1957 – †16-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor…y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, yiu, ruman y sobrino:

Sr. Gilbert Conrad Bergrok
Cariñosamente yama "Gibi"
*** 31-07-1976 - †21-08-2021**

Na nomber di su:
Casa: Charlene Marlene Bergrok-Geerman
Yiu: Gilwert Iwan Bergrok y Kimberly Franken
Mayornan: Oscar Augustin Bergrok Y Silfia Erasmus , Ruman: Gwendeline Silvienne Bergrok , Sobrino: Dywen Aeshan Bergrok
Swa: Eric Geerman , Cuña: † Enid Geerman
Welo y Wela: Melius (Nel) Bergrok y †Antonia Bergrok-Quandus
†Pedro y †Petra Eramus-Arends
Manera su welo y wela: Dominico (Do) Bermudez, †Dora (Doya) y yuinan
Tanta y Omanan: †Benito y Aida Eramus †Marcolino y Mena Eramus y yuinan lfredo Erasmus Daisy y Jimmy Tromp-Erasmus y yuinan Esmay Erasmus Rufina y Antolino Tromp-Eramus y yui Emerita y Louis Britten-Eramus y yiu †Gloria Erasmus Imelda y †Marcos Guedez-Erasmus y yuinan Merinda Erasmus Edgar (Ga) Bergrok y yuinan eraldine (Gina) Bergrok y Gino y yuinan Tanta y Omo(nan) Grandi, prima y primonan y yuinan, tur su ihanan, padrino y madrina, comer cu compernan, amiga(nan) y amigo(nan) (demasiado pa menciona), su coleganan di Boegoeroei Flyers y Farolito Racing Team y Demas famia: Bergrok-Geerman-Erasmus-Quandus-Franken-Tromp-Britten-Guedez-Bermudez-Ruiz-Danje-Teran-Figaroa-Croes-Kelly-Zapata-Restrepo-Piedrahita-Angarita-Leest-Eckmeyer-Toms-Kooistra-Christiaans-Van der Valk- Van Leeuwen-Gomez-Faro-Solognier-Andrews-Maduro-Giel-Burke-Ridderstap-Chong-Catalina-Koolman-Carrasquero

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 3 di september 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.
Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1.5 m.





"O purba i mira cu Señor ta bon; bendishona ta e hende cu ta tuma refugio den diE!"
Salmo 34:8

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di

Sr. Dominico Rafael Henriquez
Mihor conoci como "Fai"
***04 -Augustus-1950 - † 28 -Augustus-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, pa mantene distancia fisico social di 1.5M di otro persona, evita aglomeracion y no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca ta obligatorio.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.. Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Maria T. Erasmus
***19-09-1936 - †03-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu hopi tristesa na nos curazon ta anuncia fayecimento di:

Brian G. Correa
***07-01-1985 - †30-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Pasobra Señor mes lo baha for di shelu cu un gritu, cu bos di arkangel i cu tròmpet di Dios; I e mortonan den Cristo lo lanta promé".
1 Tesalonisensenan 4 : 16

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Gilberto A. Thiel
Cariñosamente yama "Beto"
***13-09-1956 - †18-08-2021**

Entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 8 di September 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.



"Mi tin mi bista alsa na Bo, Señor! Mustra mi compasion."
Salmo 123

Cresencio Jacinto Werleman
Miho conoci como 'Kees'
***23-11-1944 - †28-08-2021**

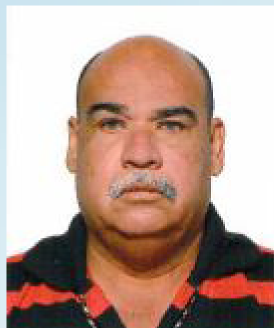
Na nomber di su:
Tata: †Ambrosio Werleman
Mama: †Clara Werleman
Yiunan: Ana y Jean Carlos na Hulanda
Nietonan: Stefan y Michelle
Rumannan: †Doy y Balbina, Anita, Michi y Jose, Laty, Lucresia y †Jacobo Werleman y yiunan y nietonan
Ex-casa: †Marianela Builes
Mescos cu rumannan: Chenchen y Mildred Dirksz-Leo y famia, Moonchi y Clarita Werleman-Ras y famia, prima Anna y Nico Croes-Werleman y famia na Hulanda, Chichi Paesch y famia y Hortencia Maduro

Subrina- y subrinonan: Marlon Vrolijk y Solange Thijsen, Edgard y Charissa Vrolijk-Yarzagaray y yiunan, Patrick Vrolijk, Karin Werleman y yiu Kaithleen, Remi y Gina Werleman-Dirksz y yuinan, Dorilis Werleman y yiu Mali, Jason Werleman y Elizabeth Maduro y yiunan
Tantanan y omonan: Cornelia Croes y Elma y yiunan, Chichi Maduro y famia, †Julian y †Choni Werleman y yiunan y famia, †Victoria y Agustin Werleman y yiunan y famia, †Cecilia y †Leonardo Dirksz y yiunan y famia, †Jacinto Werleman, †Florentino y †Petra Werleman y yiunan y famia, †Jonca y †Doe Dirksz y yiunan y famia, †Minguel y †Johana Dirksz y yiunan y famia, †Elizabeth Croes y yiunan y famia
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 6 di september 2021. Ta sali 8 or di mainta for di Pray Funeral Home na San Nicolas pa Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. E acto di entiero ta di 9 or pa 11 or di mainta. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Covid-19 protocol: tur hende tin cu mantene nan mes na e reglanan stipula pa DVG.

Ta pidi disculpa si den tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci.





Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente:

Orlando Ricardo Kock
Cariñosamente yama: "Lando" of "Papa"
***20-05-1962 - †27-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues. Dor di situacionnan di COVID nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Sr. Henry N. Kock
Cariñosamente yama "Pajerry"
***22-12-1940 - †30-08-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Pasobra Señor mes lo baha for di shelu cu un gritu, cu bos di arkangel i cu tròmpet di Dios; I e mortonan den Cristo lo lanta promé".

1 Tesalonisensenan 4 : 16

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Monica A. Koolman-Thiel
Mihor conoci como "Tanchi Mona"
***04-05-1953 - †29-08-2021**

Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 8 di September 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:
Sra Leonida B. Maduro-Ras
Cariñosamente yama "Chichia"
***22-04-1940 - †26-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerbe berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan tranquil,
Pa mi bolbe hanja forsa."
Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa su bida y amor y conforme cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:

"HELENARD.M NUÑES - RAVEN"
***08-04-1975 - †21-08-2021**

Na nomber di su:
Mama : Bevely Asenath Gumbs-Raven
Tata : Gilbert Dominico Raven
Yuinan Stima: Clayton Raven
Alfeus RavenJaniro Jr Nuñes
Jan-dwayn Nuñes
Esposo Stima: Janiro Nuñes
Ruman nan Stima: Gilbert Raven
Loutiza Raven
Dwayn Raven
Gegory Raven
Su Tanta nan y Omo nan , Prima y Primo Nan, Subrina y Sobrino nan.
Den nomber di staf y personal di Big Mama Grill.
Y demas Famia y Conocirnan:

Ta invita famianan, amiga(o) nan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 4 di September 2021 for di 1'or di merdia pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo sali pa santana Central di Sabana Basora.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula door di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, handsanitizer y uzo di tapa boca ta obligatorio.





"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Arsenio C. Yarzagaray
Cari osamente yama Chenco
***29-03-1938 - 02-09-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1
Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos tata, padu, ruman y un bon amigo:

Willem Hendrik Willems
Mihor conoci como
"Willy, Daichi, Hos"
***19 januari 1961 †22 augustus 2021**

Pa motibo nan fuera di nos alcanse e entiero a wordo posponi te un proximo aviso

---



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:
Alfonso R. Hernandez
Cariñosamente yama
"Nate"
***10-08-1950 - †25-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

CURAZAO

Opinion preliminar di Korte:

Dirigentenan di BZV no a enrikesé personalmente

WILLEMSTAD - E Kalvario di e desishon pa likidá BZV i inkorpor'é den SVB ku a tuma lugá ku un protokòl di koperashon entre e tempu Gobiernu Sentral i Teritorio Insular di Kòrsou i ku atministrashon dje proseso a bai defisiente, pero ku definitivamente no tabatin mala fe ni enrikesimentu personal den e proseso ku a kuminsa bou di sirkunstansianan sumamente kaotiko ku un atministrashon sin relato anual di varios aña.

Esei ta un dje konklushonnan dje veredikto intermedio ku Korte di Hustisia a duna resientemente i e desishon pa sigi trata e kaso dia 21 di september proksimo.

Den e kaso aki e Hunta Direktiva i Komisarionan ku Gobiernu a nombra pa hasi investigashon a traha un resumen final ku falta algun dokumento esensial ku ta determiná ku e dos ehekutivonan ku a dirigi BZV no tabatin ningun intenshon di enrikesé nan mes pero ku den opinion dje tres Huesnan, e Direktor i Sekretario di BZV no tabata prepará pa kuminsa i finalisá un proyekto asina grandi ku éksito i ku foutnan di evaluashon robes a sosode na kaminda.

Ta p'esei Korte di Hustisia ke mira e reglement di direktiva pa sa kiko eksaktamente tabata nan tarea i responsabilidat, pasobra ta inkomprensibel ku komo dirigentenan dje fundashon nan tabatin e enkargo eksplísito pa ehekutá e dekreto i Protokòl di Koperashon ku a firma dia 2 di april di 2009 pa integrá tur tarea di BZV den SVB, pero ku esei a bai akompañá ku ordennan di trabou aparentemente innesesario ku a kosta miones.

Sinembargo di Hustisia a konstatá ku e dos dirigentenan dje fundashon no tabata di mala fe, pasobra nan intenshon tabata i a kere ku man tabata sirbiendo interes general, pero no tabata prepará pa e tarea i ekstremadamente ingenuo, pasobra nan tabata bo dje konvikshon ku nan mester a obedesé Minister di Salubridat Constansia.

Esei te konklushon ku Korte a yega na dje despues di a tende nan den seshon i esei tabata motibu tambe ku Korte a haña ku nan no por a duna kontesta koherente riba preguntanan di Korte.

Pero masha importante ta ku no tin indikashon ku e dos dirigentenan dje fundashon a probechá ni enrikesé nan mes pe forma ku nan a gasta fondo di BZV i tin un karta di Prokurador General di yuni 2016 ku ta reafirmá esaki. Por papia di mal maneho, pero no di estafa ni froude.

Pa kolmo por bisa ku Direktor dje fundashon a hasi e trabou praktikamente pòrnada konsiderando kiko otro fundashonnan ta paga nan direktivanan, mientras ku pe Sekretario tambe ta konta mesun kos ku e salario ta komparabel ku loke merkado ta paga pa tipo di funshon responsabel asina.

Kompará ku loke ámtenarnan ta kobra e salario dje Sekretario por parse haltu, pero e tabata konforme merkado. E pago no tabata fuera di proporshon.

I yegando na loke e veredikto den promé instansia ta konserni, kaminda a kondená nan na restitushon di respektivamente 3 i 2 mion florin, Korte a haña ku esaki ta fuera di tur proporshon si konsiderá ku a konfiská tur propiedat dje Presidente i penshun dje Sekretario.

Pa ni papia mes dje gastunan di abogado di kasi mei mion florin ku e Presidente mester a paga.
Kaminda ku Korte a haña ku e Sekretario a faya ta kaminda e tabatin ekperensia di manehá asuntunan pisá asina i tabata kustumbrá ku regla i kontrol.

Di otro banda Korte ta tene kuenta ku e hecho ku esaki ta promé biaha ku dirigente di un entidat di Gobiernu NO a apropiá fondo dje fundashon pa su benefisio personal i ku nan ta kobr'é personalmente. I finalmente Korte di Hustisia ta haña ku kanando padilanti riba e desishon final riba kiko si of no tabata bon of malu, pa kobra nan respektivamente 2 i 3 mion florin lo bai tin konsekuensianan inaseptabel!

Ta p'esei lo tin un seshon pa disidi si ta logra mitigá e sumanan aki.

E Huesnan ku a sinta den e kaso tabata mr. J. de Boer, F.W.J. Meijer i Th.G. Lautenbach.

Servisio ku FLOW ta duna ta algu tekniko den sistema no ta akoplá

WILLEMSTAD - Dos siman despues ku Charles Cooper a asumi e funshon di Minister di Telekomunikashon den e gabinete aktual, el a sinta, el a reuni ku ehekutivonan di FLOW lokal i regional kaminda nan a papia riba e servisio inaseptabel na pueblo di Kòrsou.

Spesialmente durante e pandemia e servisio a laga di desea, pero nan a splika ku nan ta konstata ku nan infrastruktura ku ta un kombinashon di fibra i kabel coax no ta kompatibel ku e sistema bieu di UTS.

UTS no tabatin e parti di teknologia aki i nan tabata usa mas tantu waya di koper stail di Pika Piedra. FLOW a ekspresa disposishon pa resolve e problema i Cooper a enkarga Buro Telecommunicatie i Post pa introdusi un liña di keho gratis.

Sinembargo e intenshon no ta pa bira intermediario pa resolve e problema personal dje kliente.

E kliente mes tin ku dil ku e kompania ku ta duna servisio pasobra Cooper no ta bai resolve nan problema.

E ta bai uza e dato pa pensa un maneho i sistema nobo pa ataka e problema general.

Asina por haña un bista riba e diferente reklamonan pa Gobiernu por aktua.

El a sinta ku FLOW dia 28 di juni pa bisa nan ku e por hasta revoka e konseshon dje kompania si mal servisio sigi i el a papia hopi serio ku nan.

Su ekspertonan ta bisa sinembargo ku no tin lei pa aktua i sanshona kune pasobra ta trahando ku lei bieu i lo ta debil pa atende ku FLOW.

Cooper di su banda ta na fabor pa aktua i si ta nesesario pa bai Korte, dal bai. I ta riba esei nan tin ku diskuti ayera den Parlamento.

Sòpi purá ta sali salu....

2WILLEMSTAD - Ayera mainta Komishon Sentral di Parlamento a start ku un diskushon riba e prestashon di e kompania ai telekomunikashon FLOW ku praktikamente a bira su monopolio na Kòrsou.

E intenshon tabata p'e tres personanan di MFK ku a pidi e reunion a debati riba e servisio ku e kompania ta duna i kiko Gobiernu por hasi pa regulá esaki pero Minister Cooper a sofoká e intenshon aki praktikamente den tòm, pasobra e lei ku tin ku regulá e materia, no ta ni kla pa bai pa Raad van Advies.

Y sin e komentario di Raad van Advies ta aire kayente por dediká ne tempu.

Sinembargo manera Cooper mes a observá, despues di 9 aña di tabata sintá ne otro banda di sala den banki di oposishon, awe e tabata hasié for di banki di gobernashon.
Pero tabata ku sintimentu miksto pa kuminsa for di e skina ku a bin e petishon p'e tene un introdukshon no tabata e skina mas logiko.
I banda di esei, na momento ku a bende UTS, nos no tin nada mas di bisa riba un entidat privá ku literalmente "...nos a kita for di nos kurpa...."

Loke sí e por a hasi ayera mainta ta lo mas korekto pa papia riba servisio di telekomunikashon i Internet en general pasobra e no por papia ni bon ni malu di FLOW.
Ta riba e servisio ku UTS/FLOW a duna komunidat e por papia.

Lokalidat di Korte Komun di Hustisia i kompleho di sèl na Barber

Dekretá komo zonanan prohibí pa transporte aereo i drone

WILLEMSTAD - Relashoná ku un kaso penal ku ta bai keda tratá dor di Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou, St. Maarten, Boneiru, St. Eustatius i Saba dianan 8, 9 i 10 di sèptèmber próksimo, a dekretá pa medio di dekreto ministerial di 27 di ougùstùs 2021, dos sitio aki na Kòrsou komo áreanan prohibí pa transporte aereo i drone.

Esaki ta den kuadro di seguridat i òrdu públiko.

E prohibishon aki ta konta p'e edifisio di Korte Komun di Hustisia situá na Boulevard Dominico F. Don Martina 18 i tambe p'e kompleho di sèl na Warda di Polis na Barber.

For di djamars 7 di sèptèmber 2021 pa 00.00'or te i ku djasabra 11 di sèptèmber 2021 pa 23.59'or no ta permití transporte aereo of drone bula riba e áreanan ariba menshoná.

E área di e prohibishon ta enserá un rayo di 2000 meter for di e edifísio di Korte Komun di Hustisia i for di e kompleho di sèl ariba menshoná.



E mesun prohibishon aki ta konta pa un haltura denter di 10.000 pia di ámbos lokalidat.

Ta supliká un i tur pa tene bon kuenta ku e medida aki, den kuadro di seguridat.

A nombra Thijs Verheul komo Komandante General di Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense

KRALENDIJK - Entrante promé di sèptèmber 2021 a nombra Thijs Verheul komo e Komandante General nobo di e Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense (BKCN).

Thijs Verheul (58) ta bini di e region di seguridat sùitost di Brabant, unda el a obtené mas di 25 aña di eksperensia den servisio di brantwer.

Tambe el a traha pa Komishon Oropeo komo sekretario di e Delegashon Oropeo na Pakistan. Señor Verheul lo dirigí e kuerpo pa un periodo di 3-5 aña.



E predesesor di Verheul, Komandante General interino Wouter Zitter, a tuma despedida di e kuerpo.

Toddler among at least 29 dead as Ida batters Northeast with record rain and floods

While 14 of the victims died in New Jersey, New York City reported 12 deaths and the Philadelphia suburb of Montgomery County said there were three fatalities.

At least 29 people were killed as the remnants of Hurricane Ida battered the Northeast with tornadoes, record rain and flooding that left the area deluged and under states of emergency on Thursday.



Videos on social media showed cars submerged on highways and water pouring into subway stations and homes after a wind-driven downpour shattered rainfall records and prompted an unprecedented flash flood emergency for New York City.

Four women, three men and a 2-year-old boy died in separate flooding incidents in the city, police said. All eight victims lived in Queens and died in the basements of residential homes, according to New York Police Department Commissioner Dermot Shea.



A ninth victim was confirmed by Mayor Bill de Blasio during a news conference Thursday, but he did not provide any further details.

"Our hearts ache for the lives lost in last night's storm. Please keep them and their loved ones in your thoughts today," he said. "They were our fellow New Yorkers and to their families, your city will be there for you in the days ahead."

EL MUNDO.es 

Al menos 25 muertos en Nueva York por las fuertes lluvias. La ciudad está en estado de emergencia tras ser abatida por los restos de la tormenta Ida

euronews. 

What killed dozens of dead porpoises that washed up on a Dutch beach? Dutch scientists are trying to find out what caused the death of over 100 porpoises in just a week after their bodies were washed up on a beach in the Netherlands.

CNN 

Chile y Argentina se disputan plataforma continental similar a la disputa por el canal de Beagle, un diferendo que casi desemboca en una guerra en 1978 y finalizó con el Tratado de Paz y Amistad firmado en 1984.